

Poland-Świerklaniec: Construction work for water and sewage pipelines

OJ S 178/2021 14/09/2021

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Świerklaniec

Postal address: Świerklaniec

Town: Świerklaniec

NUTS code: PL228 Bytomski

Postal code: 42-622

Country: Poland

Contact person: Łukasz Nolewajka

E-mail: lukasz.nolewajka@ugswierklaniec.pl

Telephone: +48 322847423

Fax: +48 322844852

Internet address(es):Main address: <https://samorząd.gov.pl/web/gmina-swierklaniec>Address of the buyer profile: <https://ugswierklaniec.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej na terenie Gminy Świerklaniec - etap III Nakło Śląskie cz.2

Reference number: IZ.271.2.2.2021

II.1.2. Main CPV code

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem inwestycji jest budowa kanalizacji sanitarnej wraz z budową i przebudową niezbędnej infrastruktury w zakresie północnej części Nakła Śląskiego. Trasa kanalizacji

przebiega na terenie Gminy Świerklaniec w miejscowości Nakło Śląskie wzdłuż ulic m.in.: Głównej, Przyjaźni, Gościnnej, Obłoków, Wąskiej, Górnej, Szerokiej, Grzegorza oraz Kamiennej.

Zestawienie długości projektowanych sieci:

1. Kanalizacja sanitarna – 3 649,0 m
2. Kanalizacja deszczowa – 923,5 m
3. Sieć wodociągowa – 1 430,0 m

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi dokumentacja projektowa, który stanowi załącznik 1 do SWZ.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 8 736 057,46 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45000000 Construction work, 45100000 Site preparation work, 45111200 Site preparation and clearance work, 45111240 Ground-drainage work, 45111291 Site-development work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork, 45231100 General construction work for pipelines, 45231400 Construction work for electricity power lines, 45232000 Ancillary works for pipelines and cables , 45232130 Storm-water piping construction work, 45232410 Sewerage work, 45232423 Sewage pumping stations construction work, 45232440 Construction work for sewage pipes, 45233142 Road-repair works, 45233200 Various surface works, 45236000 Flatwork, 45310000 Electrical installation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL228 Bytomski

Main site or place of performance: Gmina Świerklaniec - Sołectwo Nakło Śląskie część północna

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem inwestycji jest budowa kanalizacji sanitarnej wraz z budową i przebudową niezbędnej infrastruktury w zakresie północnej części Nakła Śląskiego. Trasa kanalizacji przebiega na terenie Gminy Świerklaniec w miejscowości Nakło Śląskie wzdłuż ulic m.in.: Głównej, Przyjaźni, Gościnnej, Obłoków, Wąskiej, Górnej, Szerokiej, Grzegorza oraz Kamiennej.

Zakres opracowania obejmuje:

1. Budowę sieci kanalizacji sanitarnej wraz z budową odgałęzień do granic przyległych nieruchomości.
2. Budowę i przebudowę sieci wodociągowej wraz z przyłączami do działek oraz odtworzeniem odcinków zdegradowanych podczas wykonywania robót budowlanych.
3. Budowę, przebudowę i remont sieci kanalizacji deszczowej wraz z przykanalikami do wpustów ulicznych oraz odtworzeniem odcinków zdegradowanych podczas wykonywania robót budowlanych.
4. Zabudowę rur osłonowych na istniejących kablach.
5. Przebudowę sieci teletechnicznej wraz z zabudową rur osłonowych na istniejących kablach.
6. Remont wraz z odtworzeniem nawierzchni drogowej.

7. Likwidację nieczynnych sieci.

Zestawienie długości projektowanych sieci:

1. Kanalizacja sanitarna – 3 649,0 m

2. Kanalizacja deszczowa – 923,5 m

3. Sieć wodociągowa – 1 430,0 m

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi dokumentacja projektowa, który stanowi załącznik 1 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Ilość dodatkowych wizyt kierownika budowy na budowie / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Dodatkowa gwarancja i rękojmia / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Przedmiotowe postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w ramach projektu pn.: „Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej na terenie gminy Świerklaniec”, nr POIS.02.03.00-00-0303/17, który jest realizowany przy współfinansowaniu w ramach działania 2.3 Gospodarka wodno-ściekowa w aglomeracjach, oś priorytetowa II „Ochrona Środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 086-221326](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/08/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 7

Number of tenders received from SMEs: 7

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Technical Solutions Sp. z o.o.

National registration number: 1132901545

Postal address: ul. Strzelecka 13b

Town: Kędzierzyn-Koźle

NUTS code: PL524 Opolski

Postal code: 47-230

Country: Poland

E-mail: administracja@technical-solutions.pl

Internet address: www.technical-solutions.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 8 736 057,46 PLN

Total value of the contract/lot: 5 155 956,31 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy Działu IX Pzp.
2. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp.
3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
4. Odwołanie przysługuje na:
 - a) niezgodną z przepisami Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy,
 - b) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie Pzp.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby.
6. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.
7. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
8. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
9. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
10. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 8 i 9 niniejszego działu SWZ, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
11. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
12. Odwołanie wnosi się w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

13. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych.
14. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.
15. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/09/2021